

四大名著无障碍阅读

大字本

西遊記

吴承恩 著

注音
解词
释疑
无障碍
读原著

上册



NLIC2970818117



長春出版社
全国百佳图书出版单位

四大名著无障碍阅读

大字本

西游记

吴承恩 著

注音
无障碍
读原著



上册



长
春
出
版
社

全国百佳图书出版单位

图书在版编目(CIP)数据

西游记 / (明) 吴承恩 著. — 长春: 长春出版社, 2011.10

(四大名著无障碍阅读: 大字本)

ISBN 978 - 7 - 5445 - 1815 - 4

I. ①西... II. ①吴... III. ①章回小说—中国—明代 IV. ①I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 155422 号

西游记

责任编辑: 杜菲

封面设计: 王国擎

出版发行: 长春出版社

总编室电话: 0431 - 88563443

发行部电话: 0431 - 88561180

邮购零售电话: 0431 - 88561177

地址: 吉林省长春市建设街 1377 号

邮编: 130061

网址: www.cccbs.net

制版: 长春大图视听文化艺术传播有限责任公司

印刷: 长春方圆印业有限公司

经销: 新华书店

开本: 787 毫米×1092 毫米 1/16

字数: 870 千字

印张: 57

版次: 2012 年 1 月第 1 版

印次: 2012 年 4 月第 2 次印刷

定价: 58.00 元

版权所有 盗版必究

如有印装质量问题, 请与印厂联系调换。

印厂电话: 0431 - 87972223

目 录

【上册】

第 一 回	灵根育孕源流出	心性修持大道生	十 1
第 二 回	悟彻菩提真妙理	断魔归本合元神	一 11
第 三 回	四海千山皆拱伏	九幽十类尽除名	二 20
第 四 回	官封弼马心何足	名注齐天意未宁	三 28
第 五 回	乱蟠桃大圣偷丹	反天宫诸神捉怪	四 37
第 六 回	观音赴会问原因	小圣施威降大圣	五 45
第 七 回	八卦炉中逃大圣	五行山下定心猿	六 53
第 八 回	我佛造经传极乐	观音奉旨上长安	七 61
附 录	陈光蕊赴任逢灾	江流僧复仇报本	八 70
第 九 回	袁守诚妙算无私曲	老龙王拙计犯天条	九 78
第 十 回	二将军宫门镇鬼	唐太宗地府还魂	十 87
第 十一 回	还受生唐王遵善果	度孤魂萧瑀正空门	一 96
第 十二 回	玄奘秉诚建大会	观音显象化金蝉	二 105
第 十三 回	陷虎穴金星解厄	双叉岭伯钦留僧	三 114
第 十四 回	心猿归正	六贼无踪	四 122
第 十五 回	蛇盘山诸神暗佑	鹰愁涧意马收缰	五 132
第 十六 回	观音院僧谋宝贝	黑风山怪窃袈裟	六 141
第 十七 回	孙行者大闹黑风山	观世音收伏熊罴怪	七 151
第 十八 回	观音院唐僧脱难	高老庄大圣除魔	八 162
第 十九 回	云栈洞悟空收八戒	浮屠山玄奘受心经	九 169
第 二十 回	黄风岭唐僧有难	半山中八戒争先	十 178
第 二十一 回	护法设庄留大圣	须弥灵吉定风魔	187

- 第二十二回 八戒大战流沙河 木叉奉法收悟净 196
- 第二十三回 三藏不忘本 四圣试禅心 205
- 第二十四回 万寿山大仙留故友 五庄观行者窃人参 214
- 第二十五回 镇元仙赶捉取经僧 孙行者大闹五庄观 223
- 第二十六回 孙悟空三岛求方 观世音甘泉活树 232
- 第二十七回 尸魔三戏唐三藏 圣僧恨逐美猴王 241
- 第二十八回 花果山群妖聚义 黑松林三藏逢魔 250
- 第二十九回 脱难江流来国土 承恩八戒转山林 258
- 第三十回 邪魔侵正法 意马忆心猿 266
- 第三十一回 猪八戒义激猴王 孙行者智降妖怪 276
- 第三十二回 平顶山功曹传信 莲花洞木母逢灾 286
- 第三十三回 外道迷真性 元神助本心 295
- 第三十四回 魔王巧算困心猿 大圣腾挪骗宝贝 304
- 第三十五回 外道施威欺正性 心猿获宝伏邪魔 313
- 第三十六回 心猿正处诸缘伏 劈破傍门见月明 321
- 第三十七回 鬼王夜谒唐三藏 悟空神化引婴儿 330
- 第三十八回 婴儿问母知邪正 金木参玄见假真 339
- 第三十九回 一粒金丹天上得 三年故主世间生 348
- 第四十回 婴儿戏化禅心乱 猿马刀归木母空 357
- 第四十一回 心猿遭火败 木母被魔擒 366
- 第四十二回 大圣殷勤拜南海 观音慈善缚红孩 376
- 第四十三回 黑河妖孽擒僧去 西洋龙子捉鼉回 385
- 第四十四回 法身元运逢车力 心正妖邪度脊关 395
- 第四十五回 三清观大圣留名 车迟国猴王显法 404
- 第四十六回 外道弄强欺正法 心猿显圣灭诸邪 413
- 第四十七回 圣僧夜阻通天水 金木垂慈救小童 422
- 第四十八回 魔弄寒风飘大雪 僧思拜佛履层冰 431
- 第四十九回 三藏有灾沉水宅 观音救难现鱼篮 439
- 第五十回 情乱性从因爱欲 神昏心动遇魔头 449

181 魔头致悟真经 大圣留五哥取经 回一十二

【下 册】

- 第五十一回 心猿空用千般计 水火无功难炼魔 457
- 第五十二回 悟空大闹金峴洞 如来暗示主人公 466
- 第五十三回 禅主吞餐怀鬼孕 黄婆运水解邪胎 475
- 第五十四回 法性西来逢女国 心猿定计脱烟花 485
- 第五十五回 色邪淫戏唐三藏 性正修持不坏身 494
- 第五十六回 神狂诛草寇 道昧放心猿 503
- 第五十七回 真行者落伽山诉苦 假猴王水帘洞誉文 512
- 第五十八回 二心搅乱大乾坤 一体难修真寂灭 520
- 第五十九回 唐三藏路阻火焰山 孙行者一调芭蕉扇 528
- 第六十回 牛魔王罢战赴华筵 孙行者二调芭蕉扇 537
- 第六十一回 猪八戒助力败魔王 孙行者三调芭蕉扇 546
- 第六十二回 涤垢洗心惟扫塔 缚魔归正乃修身 555
- 第六十三回 二僧荡怪闹龙宫 群圣除邪获宝贝 563
- 第六十四回 荆棘岭悟能努力 木仙庵三藏谈诗 571
- 第六十五回 妖邪假设小雷音 四众皆遭大厄难 581
- 第六十六回 诸神遭毒手 弥勒缚妖魔 589
- 第六十七回 拯救驼罗禅性稳 脱离秽污道心清 597
- 第六十八回 朱紫国唐僧论前世 孙行者施为三折肱 606
- 第六十九回 心主夜间修药物 君王筵上论妖邪 614
- 第七十回 妖魔宝放烟沙火 悟空计盗紫金铃 623
- 第七十一回 行者假名降怪犼 观音现象伏妖王 633
- 第七十二回 盘丝洞七情迷本 濯垢泉八戒忘形 643
- 第七十三回 情因旧恨生灾毒 心主遭魔幸破光 653
- 第七十四回 长庚传报魔头狠 行者施为变化能 663
- 第七十五回 心猿钻透阴阳窍 魔王还归大道真 672
- 第七十六回 心神居舍魔归性 木母同降怪体真 682
- 第七十七回 群魔欺本性 一体拜真如 691
- 第七十八回 比丘怜子遣阴神 金殿识魔谈道德 700

- 第七十九回 寻洞擒妖逢老寿 当朝正主救婴儿 709
- 第八十回 姹女育阳求配偶 心猿护主识妖邪 717
- 第八十一回 镇海寺心猿知怪 黑松林三众寻师 726
- 第八十二回 姹女求阳 元神护道 735
- 第八十三回 心猿识得丹头 姹女还归本性 744
- 第八十四回 难灭伽持圆大觉 法王成正体天然 752
- 第八十五回 心猿妒木母 魔主计吞禅 761
- 第八十六回 木母助威征怪物 金公施法灭妖邪 770
- 第八十七回 凤仙郡冒天止雨 孙大圣劝善施霖 780
- 第八十八回 禅到玉华施法会 心猿木母授门人 788
- 第八十九回 黄狮精虚设钉钯宴 金木土计闹豹头山 796
- 第九十回 师狮授受同归一 盗道缠禅静九灵 803
- 第九十一回 金平府元夜观灯 玄英洞唐僧供状 811
- 第九十二回 三僧大战青龙山 四星挟捉犀牛怪 820
- 第九十三回 给孤园问古谈因 天竺国朝王遇偶 829
- 第九十四回 四僧宴乐御花园 一怪空怀情欲喜 837
- 第九十五回 假合真形擒玉兔 真阴归正会灵元 846
- 第九十六回 寇员外喜待高僧 唐长老不贪富贵 854
- 第九十七回 金酬外护遭魔蛰 圣显幽魂救本原 862
- 第九十八回 猿熟马驯方脱壳 功成行满见真如 872
- 第九十九回 九九数完魔灭尽 三三行满道归根 883
- 第一百回 径回东土 五圣成真 890

- 王叔升泉源音 薛登朝各别香香 回一十子 893
- 讯忘疑八泉 本教 回二十子 894
- 光 幸 主 心 灾 主 因 回三十子 899
- 能 变 大 主 那 火 主 回四十子 899
- 真 大 王 回五十子 879
- 真 木 回六十子 885
- 真 木 回七十子 891
- 真 木 回八十子 900

灵根育孕源流出 心性修持大道生

第一回

诗曰：

混沌^①未分天地乱，茫茫渺渺无人见。

自从盘古^②破鸿蒙^③，开辟从兹清浊辨。

覆载^④群生仰至仁，发明万物皆成善。

欲知造化会元功，须看《西游释厄传》^⑤。

盖（发语词）闻天地之数，有十二万九千六百岁为一元。将一元分为十二会，乃子、丑、寅、卯、辰、巳、午、未、申、酉、戌、亥之十二支也，每会该（包含）一万八百岁。且就一日而论：子时得阳气而丑则鸡鸣，寅不通光而卯则日出，辰时食后而已则挨排（接近），日午天中而未则西蹉（cuō，过，移），申时晡（bū）而日落酉，戌黄昏而人定亥。譬于大数，若到戌会之终，则天地昏朦而万物否矣。再去五千四百岁，交亥会之初，则当黑暗，而两间（天地之间）人物俱无矣，故曰混沌。又五千四百岁，亥会将终，贞下起元，近子之会，而复逐渐开明。邵康节（宋代哲学家）曰：“冬至子之半，天心无改移。一阳初动处，万物未生时。”到此，天始有根。再五千四百岁，正当子会，轻清上腾，有日，有月，有星，有辰。日月星辰，谓之四象。故曰，天开于子。又经五千四百岁，子会将终，近丑之会，而逐渐坚实。《易》（指《易经》）曰：“大哉乾元！至哉坤元！万物资生，乃顺承天。”至此，地始凝结。再五千四百岁，正当丑会，重浊下凝，有水，有火，有山，有石，有土。水火山石土，谓之五形。故曰，地辟于丑。又经五千四百岁，丑会终而寅会之初，发生万物。历曰：“天气下降，地气上升；天地交合，群物皆生。”至此，天清地爽，阴阳交合。再五千四百岁，正当寅会，生人，生兽，

①混沌（hùn dùn）：传说宇宙形成前模糊一团的样子。 ②盘古：神话中的创世者。

③鸿蒙：古人指天地开辟之前的混沌元气。 ④覆载：指天地养育人类。 ⑤《西游释厄传》：《西游记》的一种版本。

生禽，正谓天地人，三才定位。故曰，人生于寅。

感盘古开辟，三皇（古代传说中的伏羲、燧人、神农为三皇，或者称天皇、地皇、人皇为三皇）治世，五帝（通常指黄帝、颛顼、帝喾、唐尧、虞舜）定伦，世界之间，遂分为四大部洲：曰东胜神洲，曰西牛贺洲，曰南赡（shàn）部洲，曰北俱芦洲。这部书单表东胜神洲。海外有一国土，名曰傲来国，国近大海。海中有一座名山，唤为花果山。此山乃十洲之祖脉，三岛之来龙，自开清浊而立，鸿蒙判后而成。真个好山，有词赋为证。赋曰：

势镇汪洋，威宁瑶海。势镇汪洋，潮涌银山鱼入穴；威宁瑶海，波翻雪浪蜃（shèn，大蛤蜊）离渊。水火方隅高积土，东海之处耸崇巅。丹崖怪石，削壁奇峰。丹崖上彩凤双鸣，削壁前麒麟（qí lín，古代传说中的一种动物，像鹿）独卧。峰头时听锦鸡鸣，石窟每观龙出入。林中有寿鹿仙狐，树上有灵禽玄鹤。瑶草奇花不谢，青松翠柏长春。仙桃常结果，修竹每留云。一条涧壑（jiàn hè，山沟）藤萝密，四面原堤草色新。正是百川会处擎天柱，万劫（万世，指时间久远）无移大地根。

那座山正当顶上，有一块仙石。其石有三丈六尺五寸高，有二丈四尺围圆。三丈六尺五寸高，按周天三百六十五度；二丈四尺围圆，按政历二十四气。上有九窍八孔，按九宫八卦。四面更无树木遮阴，左右倒有芝兰相衬。盖自开辟以来，每受天真地秀，日精月华，感之既久，遂有灵通之意，内育仙胞。一日迸裂，产一石卵，似圆球样大。因见风，化作一个石猴，五官俱备，四肢皆全。便就学爬学走，拜了四方，目运两道金光，射冲斗府（北斗星或斗宿），惊动高天上圣大慈仁者玉皇大天尊玄穹（qióng）高上帝。驾座金阙（què，皇宫门前两边的瞭望楼）云宫灵霄宝殿，聚集仙卿，见有金光焰焰，即命千里眼、顺风耳开南天门观看。二将果奉旨出门外，看的真，听的明，须臾（一会儿）回报道：“臣奉旨观听金光之处，乃东胜神洲海东傲来小国之界，有一座花果山，山上有一仙石，石产一卵，见风化一石猴，在那里拜四方，眼运金光，射冲斗府。如今服饵水食，金光将潜息矣。”玉帝垂赐恩慈曰：“下方之物，乃天地精华所生，不足为异。”

那猴在山中却会行走跳跃，食草木，饮涧泉，采山花，觅树果；与狼虫为伴，虎豹为群，獐鹿为友，猕猿为亲；夜宿石崖之下，朝游峰洞之中。

真是“山中无甲子（这里指历日），寒尽不知年”。一朝天气炎热，与群猴避暑，都在松阴之下顽耍。你看他一个个：

跳树攀枝，采花觅果；抛弹子，**耍么儿**（一种儿童游戏。耶，wá），跑沙窝，砌宝塔；赶蜻蜓，扑蚂蚱；参老天，拜菩萨；扯葛藤，编草帽（mò，帽子）；捉虱子，咬**乞蚤**（gē zǎo，跳蚤）；理毛衣，剔指甲；挨的挨，擦的擦；推的推，压的压；扯的扯，拉的拉；青松林下任他顽，绿水涧边随洗濯（zhuó，洗）。

一群猴子耍了一会，却去那山涧中洗澡，见那股涧水奔流，真个似滚瓜涌溅。古云：“禽有禽言，兽有兽语。”众猴都道：“这股水不知是那里的水。我们今日**赶**（趁）闲无事，顺涧边往上溜头寻看源流耍子去耶！”喊一声，都拖男挈（qiè，带领）女，唤弟呼兄，一齐跑来，顺涧爬山，直至源流之处，乃是一股瀑布飞泉。但见那：

一派白虹起，千寻雪浪飞。

海风吹不断，江月照还依。

冷气分青嶂^①，余流润翠微。

潺湲^②名瀑布，真似挂帘帷。

众猴拍手称扬道：“好水！好水！原来此处远通山脚之下，直接大海之波。”又道：“那一个有本事的，钻进去寻个源头出来，不伤身体者，我等即拜他为王。”连呼了三声，忽见丛杂中跳出一个石猴，应声高叫道：“我进去！我进去！”好猴！也是他：

今日芳名显，时来大运通。

有缘居此地，天遣入仙宫。

你看他**瞑目**（闭眼。瞑，míng）蹲身，将身一纵，径跳入瀑布泉中，忽睁睛抬头观看，那里边却无水无波，明明朗朗的一架桥梁。他住了身，定了神，仔细再看，原来是座铁板桥。桥下之水，冲贯于石窍之间，倒挂流出去，遮闭了桥门。却又欠身上桥头，再走再看，却似有人家住处一般，真个好所在。但见那：

翠藓（xiǎn）堆蓝，白云浮玉，光摇片片烟霞。虚窗静室，滑

①嶂（zhàng）：山势高险，像屏障的山峰。 ②潺湲（chán yuán）：水慢慢流的样子。

凳板生花。乳窟龙珠倚挂，萦回满地奇葩（pā，花）。锅灶傍崖存火迹，樽罍（zūnléi，酒器）靠案见肴渣。石座石床真可爱，石盆石碗更堪夸。又见那一竿两竿修竹，三点五点梅花，几树青松常带雨，浑然像个人家。

看罢多时，跳过桥中间，左右观看，只见正当中有一石碣（jié，碑）。碣上有一行楷书大字，镌（juān，雕刻）着“花果山福地，水帘洞洞天”。石猴喜不自胜，急抽身往外便走。复瞑目蹲身，跳出水外，打了两个呵呵道：“大造化（福气，运气）！大造化！”众猴把他围住，问道：“里面怎么样？水有多深？”石猴道：“没水！没水！原来是一座铁板桥。桥那边是一座天造地设（自然形成）的家当。”众猴道：“怎见得是个家当？”石猴笑道：“这股水乃是桥下冲贯石窍，倒挂下来遮闭门户的。桥边有花有树，乃是一座石房。房内有石锅、石灶、石碗、石盆、石床、石凳，中间一块石碣上，镌着‘花果山福地，水帘洞洞天’。真个是我们安身之处。里面且是宽阔，容得千百口老小。我们都进去住，也省得受老天之气。这里边：

刮风有处躲，下雨好存身。

霜雪全无惧，雷声永不闻。

烟霞常照耀，祥瑞每蒸熏。

松竹年年秀，奇花日日新。

众猴听得，个个欢喜，都道：“你还先走，带我们进去！进去！”石猴却又瞑目蹲身，往里一跳，叫道：“都随我进来！进来！”那些猴有胆大的，都跳进去了；胆小的，一个个伸头缩颈，抓耳挠腮，大声叫喊，缠（迟疑）一会，也都进去了。跳过桥头，一个个抢盆夺碗，占灶争床，搬过来，移过去，正是猴性顽劣，再无一个宁时，只搬得力倦神疲方止。石猴端坐上面道：“列位呵，‘人而无信，不知其可’。你们才说有本事进得来，出得去，不伤身体者，就拜他为王。我如今进来又出去，出去又进来，寻了这一个洞天与列位安眠稳睡，各享成家之福，何不拜我为王？”众猴听说，即拱（gǒng，拱手行礼）伏无违，一个个序齿（排列年龄顺序）排班，朝上礼拜，都称“千岁大王”。自此，石猴高登王位，将“石”字儿隐了，遂称美猴王。有诗为证。诗曰：

三阳交泰产群生，仙石胞含日月精。

借卵化猴完大道，假他名姓配丹成。
内观不识因无相，外合明知作有形。
历代人人皆属此，称王称圣任纵横。

美猴王领一群猿猴、猕猴、马猴等，分派了君臣佐使，朝游花果山，暮宿水帘洞，合契同情，不入飞鸟之丛，不从走兽之类，独自为王，不胜欢乐。是以：

春采百花为饮食，夏寻诸果作生涯。
秋收芋栗延时节，冬觅黄精度岁华。

美猴王享乐天真，何期有三五百载。一日，与群猴喜宴之间，忽然烦恼，堕下泪来。众猴慌忙罗（列队）拜道：“大王何为烦恼？”猴王道：“我虽在欢喜之时，却有一点儿远虑，故此烦恼。”众猴又笑道：“大王好不知足！我等日日欢会，在仙山福地，古洞神洲，不伏麒麟辖，不伏凤凰管，又不伏人间王位所拘束，自由自在，乃无量之福，为何远虑而忧也？”猴王道：“今日虽不归人王法律，不惧禽兽威严，将来年老血衰，暗中有阎王老子管着，一旦身亡，可不枉生世界之中，不得久注（停留）天人之内？”众猴闻此言，一个个掩面悲啼，俱以无常（指死亡）为虑。只见那班部中，忽跳出一个通背猿猴，厉声高叫道：“大王若是这般远虑，真所谓道心开发也！如今五虫（古人把动物分五类，称“五虫”）之内，惟有三等名色，不伏阎王老子所管。”猴王道：“你知那三等人？”猿猴道：“乃是佛与仙与神圣三者，躲过轮回（佛教指人和其他生物永远像车轮一样在天堂、地狱、人间循环转化），不生不灭，与天地山川齐寿。”猴王道：“此三者居于何所？”猿猴道：“他只在阎浮世界（泛指人类世界）之中，古洞仙山之内。”猴王闻之，满心欢喜道：“我明日就辞汝等下山，云游海角，远涉天涯，务必访此三者，学一个不老长生，常躲过阎君之难。”噫！这句话，顿教跳出轮回网，致使齐天大圣成。众猴鼓掌称扬，都道：“善哉！善哉！我等明日越岭登山，广寻些果品，大设筵宴送大王也。”

次日，众猴果去采仙桃，摘异果，刨山药，刷（zhǔ，砍）黄精。芝兰香蕙，瑶草奇花，般般件件，整整齐齐，摆开石凳石桌，排列仙酒仙肴。但见那：

金丸珠弹，红绽黄肥。金丸珠弹腊樱桃，色真甘美；红绽黄肥

熟梅子，味果香酸。鲜龙眼，肉甜皮薄；火荔枝，核小囊红。林擒（沙果。擒，qín）碧实连枝献，枇杷缃（xiāng，浅黄色）苞带叶擎（qíng，举）。兔头梨子鸡心枣，消渴除烦更解醒（chéng，醉）。香桃烂杏，美甘甘似玉液琼浆；脆李杨梅，酸荫荫如脂酥（zhī sū，从奶中提出的脂肪）膏酪（gāo lào，一种奶制品）。红瓢（ráng）黑子熟西瓜，四瓣黄皮大柿子。石榴裂破，丹砂粒现火晶珠；芋栗剖开，坚硬肉团金玛瑙。胡桃银杏可传茶，椰子葡萄能做酒。榛（zhēn）松榧（fěi）柰（nài）满盘盛，桔蔗柑橙盈案摆。熟煨（wēi，用微火慢慢煮）山药，烂煮黄精。捣碎茯苓（fú líng）并薏苡（yì yǐ），石锅微火漫炊羹。人间纵有珍羞（xiū，通“馐”，美味）味，怎比山猴乐更宁？

群猴尊美猴王上坐，各依齿（年龄）肩排于下边，一个个轮流上前奉酒奉花奉果，痛饮了一日。次日，美猴王早起，教：“小的们，替我折些枯松，编做筏子（fá zi，类似小船的竹排、木排），取个竹竿作篙（gāo，撑船的竹竿），收拾些果品之类，我将去也。”果独自登筏，尽力撑开，飘飘荡荡，径向大海波中，趁天风来渡南赡部洲地界。这一去，正是那：

天产仙猴道行隆，离山驾筏趁天风。

飘洋过海寻仙道，立志潜心建大功。

有分有缘休俗愿，无忧无虑会元龙^①。

料应必遇知音者，说破源流万法通。

也是他运至时来，自登木筏之后，连日东南风紧，将他送到西北岸前，乃是南赡部洲地界。持篙试水，偶得浅水，弃了筏子，跳上岸来，只见海边有人捕鱼打雁，挖蛤（gé）淘盐。他走近前，弄个把戏，装个耍虎（做出吓人的怪样。耍，ō），吓得那些人丢筐弃网，四散奔跑。将那跑不动的拿住一个，剥了他的衣裳，也学人穿在身上，摇摇摆摆，穿州过府，在市廛（shì chán，市场）中学人礼，学人话。朝餐夜宿，一心里访问佛仙神圣之道，觅个长生不老之方。见世人都是为名为利之徒，更无一个为身命者。正是那：

争名夺利几时休？早起迟眠不自由！

骑着驴骡思骏马，官居宰相望王侯。

①元龙：即指得道。

只愁衣食耽劳碌，何怕阎君就取勾？
继子荫孙图富贵，更无一个肯回头！

猴王参访仙道，无缘得遇。在于南赡部洲，串长城，游小县，不觉八九年余。忽行至西洋大海，他想着海外必有神仙，独自个依前作筏，又飘过西海，直至西牛贺洲地界。登岸遍访多时，忽见一座高山秀丽，林麓（lù，山脚）幽深。他也不怕狼虫，不惧虎豹，登山顶上观看。果是好山：

千峰排戟（jǐ），万仞开屏。日映岚光轻锁翠，雨收黛色冷含青。瘦藤缠老树，古渡界幽程。奇花瑞草，修竹乔松。修竹乔松，万载常青欺福地；奇花瑞草，四时不谢赛蓬瀛（蓬莱和瀛洲，指仙境）。幽鸟啼声近，源泉响溜清。重重谷壑芝兰绕，处处巉崖（chányá，高而险的山岩）苔藓生。起伏峦头龙脉好，必有高人隐姓名。

正观看间，忽闻得林深之处，有人言语，急忙趋步穿入林中，侧耳而听，原来是歌唱之声。歌曰：

观棋柯（kē，斧头柄）烂，伐木丁丁，云边谷口徐行。卖薪沽（gū，买）酒，狂笑自陶情。苍径秋高对月，枕松根一觉天明。认旧林登崖过岭，持斧断枯藤。收来成一担，行歌市上，易米三升。更无些子争竞，时价平平。不会机谋巧算，没荣辱恬淡（不求名利。恬，tián）延生。相逢处非仙即道，静坐讲《黄庭》（道教经典）。

美猴王听得此言，满心欢喜道：“神仙原来藏在这里！”即忙跳入里面，仔细再看，乃是一个樵子（qiáo zi，打柴的人），在那里举斧砍柴。但看他打扮非常：

头上戴箬笠（ruò lì，用竹叶子制作的帽子），乃是新笋初脱之箨（tuò，笋皮）。身上穿布衣，乃是木绵拈就之纱。腰间系环绦（tāo，带子），乃是老蚕口吐之丝。足下踏草履，乃是枯莎（suō，莎草）搓就之屨（即“屨”，草鞋上的绞绳）。手执衡钢（纯钢。衡，zhūn）斧，担挽火麻绳。扳松劈枯树，争似此樵能！

猴王近前叫道：“老神仙！弟子起手（通“稽首”，行礼）。”那樵汉慌忙丢了斧，转身答礼道：“不当人（担当不起。谦词）！不当人！我拙汉衣食不全，怎敢当‘神仙’二字？”猴王道：“你不是神仙，如何说出神仙的话来？”樵

夫道：“我说什么神仙话？”猴王道：“我才来至林边，只听的你说：‘相逢处非仙即道，静坐讲《黄庭》。’《黄庭》乃道德真言，非神仙而何？”樵夫笑道：“实不瞒你说，这个词名做《满庭芳》（词牌名），乃一神仙教我的。那神仙与我舍下相邻，他见我家事劳苦，日常烦恼，教我遇烦恼时，即把这词儿念念，一则散心，二则解困。我才有些不足处思虑，故此念念，不期（没想到）被你听了。”猴王道：“你家既与神仙相邻，何不从他修行？学得个不老之方，却不是好？”樵夫道：“我一生命苦，自幼蒙父母养育至八九岁，才知人事，不幸父丧，母亲居孀（jū shuāng, 守寡）。再无兄弟姊妹，只我一人。没奈何，早晚侍奉。如今母老，一发（更加）不敢抛离。却又田园荒芜，衣食不足，只得斫（zhuó, 砍削）两束柴薪，挑向市廛（shì chán, 市场）之间，货（卖）几文钱，采（dí, 买）几升米，自炊自造，安排些茶饭，供养老母，所以不能修行。”猴王道：“据你说起来，乃是一个行孝的君子，向后必有好处。但望你指与我那神仙住处，却好拜访去也。”樵夫道：“不远不远。此山叫做灵台方寸（灵台和方寸都是“心”的别称）山，山中有座斜月三星（“心”字的形象）洞，那洞中有一个神仙，称名须菩提（佛的十大弟子之一，这里是糅和佛道的一个人物）祖师。那祖师出去的徒弟，也不计其数，见今（现在）还有三四十人从他修行。你顺那条小路儿，向南行七八里远近，即是他家了。”猴王用手扯住樵夫道：“老兄，你便同我去去，若还得了好处，决不忘你指引之恩。”樵夫道：“你这汉子，甚不通变。我方才这般与你说了，你还不省？假若我与你去了，却不误了我的生意？老母何人奉养？我要斫（zhuó, 砍）柴，你自去，自去。”

猴王听说，只得相辞。出深林，找上路径，过一山坡，约有七八里远，果然望见一座洞府。挺身观看，真好去处！但见：

烟霞散彩，日月摇光。千株老柏，万节修篁（huáng, 竹子）。
 千株老柏，带雨半空青冉（rǎn）冉；万节修篁，含烟一壑色苍苍。
 门外奇花布锦，桥边瑶草喷香。石崖突兀青苔润，悬壁高张翠藓长。时闻仙鹤唳（lì, 鸟鸣），每见凤凰翔。仙鹤唳时，声振九霄霄汉（指极深极远处。皋，gāo）远；凤凰翔起，翎毛五色彩云光。玄猿白鹿随隐见（同“现”），金狮玉象任行藏。细观灵福地，真个赛天堂！

又见那洞门紧闭，静悄悄杳（yǎo，远得无踪迹）无人迹。忽回头，见崖头立一石碑，约有三丈余高，八尺余阔，上有一行十个大字，乃是“灵台方寸山，斜月三星洞”。美猴王十分欢喜道：“此间人果是朴实，果有此山此洞。”看勾多时，不敢敲门，且去跳上松枝梢头，摘松子吃了顽耍。

少顷间，只听得“呀”的一声，洞门开处，里面走出一个仙童，真个丰姿英伟，相貌清奇，比寻常俗子不同。但见他：

髻髻^①双丝绾^②，宽袍两袖风。

貌和身自别，心与相俱空。

物外长年客，山中永寿童。

一尘全不染，甲子任翻腾。

那童子出得门来，高叫道：“什么人在此搔扰？”猴王扑地跳下树来，上前躬身道：“仙童，我是个访道学仙之弟子，更不敢在此搔扰。”仙童笑道：“你是个访道的么？”猴王道：“是。”童子道：“我家师父正才下榻（tà，坐卧用具）登坛讲道，还未说出原由，就教我出来开门，说：‘外面有个修行的来了，可去接待接待。’想必就是你了？”猴王笑道：“是我，是我。”童子道：“你跟我进来。”

这猴王整衣端肃，随童子径入洞天深处观看：一层层深阁琼楼，一进入进珠宫贝阙（què，皇宫门前两边的楼），说不尽那静室幽居。直至瑶台之下，见那菩提祖师端坐在台上，两边有三十个小仙侍立台下。果然是：

大觉金仙没垢姿，西方妙相祖菩提。

不生不灭三三行，全气全神万万慈。

空寂自然随变化，真如本性任为之。

与天同寿庄严体，历劫明心大法师。

美猴王一见，倒身下拜，磕头不计其数，口中只道：“师父！师父！我弟子志心朝礼！志心朝礼！”祖师道：“你是那方人氏？且说个乡贯（祖籍，籍贯）姓名明白，再拜。”猴王道：“弟子乃东胜神洲傲来国花果山水帘洞人氏。”祖师喝令：“赶出去！他本是个撒诈捣虚之徒，那里修什么道果！”猴王慌忙磕头不住道：“弟子是老实之言，决无虚诈。”祖师道：“你既老实，

①髻髻（zhuā jì）：抓髻，一种挽起的发型。 ②绾（wǎn）：盘成结。

怎么说东胜神洲？那去处到我这里，隔两重大海，一座南瞻部洲，如何就得到此？”猴王叩头道：“弟子漂洋过海，登界游方，有十数个年头，方才访到此处。”祖师道：“既是逐渐行来的也罢。你姓什么？”猴王又道：“我无性，人若骂我我也不恼，若打我我也不嗔（chēn，发怒），只是陪个礼儿就罢了，一生无性。”祖师道：“不是这个性。你父母原来姓什么？”猴王道：“我也无父母。”祖师道：“既无父母，想是树上生的？”猴王道：“我虽不是树上生，却是石里长的。我只记得花果山上有一块仙石，其年石破，我便生也。”祖师闻言，暗喜道：“这等说，却是个天地生成的。你起来走走我看。”猴王纵身跳起，拐呀拐的走了两遍。祖师笑道：“你身躯虽是鄙陋（bǐ lǒu，矮小丑陋），却像个食松果的猢猻（hú sūn，猴子的一种）。我与你就身上取个姓氏，意思教你姓‘猢’。猢字去了个兽旁，乃是个古月。古者，老也；月者，阴也。老阴不能化育，教你姓‘狝’倒好。狝字去了兽旁，乃是个子系。子者儿男也，系者婴细也，正合婴儿之本论，教你姓‘孙’罢。”猴王听说，满心欢喜，朝上叩头道：“好！好！好！今日方知姓也。万望师父慈悲，既然有姓，再乞赐个名字，却好呼唤。”祖师道：“我门中有十二个字，分派起名，到你乃第十辈之小徒矣。”猴王道：“那十二个字？”祖师道：“乃广、大、智、慧、真、如、性、海、颖、悟、圆、觉十二字。排到你，正当‘悟’字。与你起个法名叫做‘孙悟空’，好么？”猴王笑道：“好！好！好！自今就叫做孙悟空也！”正是：鸿蒙初辟原无姓，打破顽空须悟空。毕竟不知向后修些什么道果，且听下回分解。